



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

Informe Individual del Censo

Use un bolígrafo de tinta negra o azul.

Comience Aquí

1. ¿Cuál es su nombre? *Escriba a continuación el nombre.*

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cuál es su sexo? Marque UNA casilla.

Masculino

Femenino

3. ¿Cuál es su edad y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2010

Mes

Día

Año de nacimiento

→ **NOTA:** Por favor, conteste la Pregunta 4 sobre origen hispano Y Pregunta 5 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

4. ¿Es usted de origen hispano, latino o español?

No, no es de origen hispano, latino o español

Sí, mexicano, mexicano americano, chicano

Sí, puertorriqueño

Sí, cubano

Sí, otro origen hispano, latino o español — *Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.*

5. ¿De qué raza es usted? Marque una o más casillas.

Blanca

Negra o africana americana

India americana o nativa de Alaska — *Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.*

India asiática

Japonesa

Nativa de Hawaii

China

Coreana

Guameña o Chamorro

Filipina

Vietnamita

Samoana

Otra asiática — *Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.*

Otra de las islas del Pacífico — *Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.*

Alguna otra raza — *Escriba la raza.*

6. ¿Vive o se queda usted en este lugar la MAYOR PARTE DEL TIEMPO?

Sí → *Esto completa el cuestionario.*

No

7. (Si No) ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde vive o se queda la MAYOR PARTE DEL TIEMPO?

Por favor, complete todos los que aplican

Número de casa

Nombre de la calle

Número de apartamento

Ruta rura

Ciudad

Condado

Estado o país extranjero

Código postal

Form **D-20(S)** (6-17-2008)

U S C E N S U S B U R E A U



775201



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233-0001
OFFICE OF THE DIRECTOR

17 de marzo de 2010

Estimado residente:

La Constitución de los Estados Unidos requiere que se lleve a cabo un censo en los Estados Unidos cada diez años. Es importante que se cuente a todas las personas, sin importar dónde vivan en el momento de llevarse a cabo el censo. Este **Informe Individual del Censo** se utilizará para contar a las personas que actualmente viven o se quedan en alojamientos de grupo, tales como dormitorios universitarios, hogares de convalecencia, hogares de grupo, refugios de emergencia o de transición para personas sin un hogar, y otros lugares semejantes

La ley requiere que usted provea la información solicitada. Estas leyes federales se encuentran en el título 13 (secciones 9, 141, 193, 214 y 221) y el título 44 (sección 2108) del Código de los Estados Unidos. Por favor, visite nuestro sitio en la Internet <www.census.gov/privacy/> para obtener información adicional.

Sus respuestas son confidenciales y están protegidas por la ley. Todos los empleados de la Oficina del Censo de los Estados Unidos han hecho un juramento y están sujetos a una condena de cárcel, una multa, o ambas, si divulgan CUALQUIER información que pueda identificarlo a usted o su hogar. Su encuesta se utilizará para propósitos estadísticos, y no para ningún otro fin. Según lo permite la ley, los cuestionarios del censo pueden publicarse después de 72 años. Esta información se puede usar para investigar la historia de la familia y otros tipos de investigaciones históricas.

Por favor, siga las instrucciones que le dieron cuando le entregaron este cuestionario para devolverlo a la persona apropiada.

Atentamente,

Steve H. Murdock
Director, Oficina del Censo de los EE.UU.



<www.census.gov/2010census/>

Gracias por completar su cuestionario oficial del Censo del 2010.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

La Oficina del Censo estima que al respondedor típico le tomará aproximadamente 5 minutos completar este cuestionario, incluyendo el tiempo que toma revisar las instrucciones y respuestas. Los comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Project 0607-0919-C, U.S. Census Bureau, AMSD-3K138, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <Paperwork@census.gov>; utilice "Paperwork Project 0607-0919-C" como tema.

No se requiere que las personas respondan a ninguna recopilación de información a menos que ésta tenga un número de aprobación válido de la Oficina de Administración y Presupuesto.

GQ Control Number

A. PN

B. JIC1

C. JIC2

D. Contestado por: Respondedor Otro

